



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 19 Μαρτίου 2024  
(OR. en)

7586/24

LIMITE

JUR 142  
COMAR 6  
ENV 271  
COJUR 26

Διοργανικός φάκελος:  
2023/0353 (NLE)

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: Δήλωση αρμοδιότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 2 της συμφωνίας στο πλαίσιο της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας

Δήλωση αρμοδιότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 2  
της συμφωνίας στο πλαίσιο της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας  
σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας  
σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση («η Ένωση») υποβάλλει, σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 2 της συμφωνίας υπό τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας («η συμφωνία»), την ακόλουθη δήλωση αρμοδιότητας όσον αφορά τα θέματα που διέπονται από τη συμφωνία.
2. Τα κράτη μέλη της Ένωσης είναι το Βασίλειο του Βελγίου, η Δημοκρατία της Βουλγαρίας, η Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Δημοκρατία της Εσθονίας, η Ιρλανδία, η Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Κροατίας, η Ιταλική Δημοκρατία, η Κυπριακή Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Λετονίας, η Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, η Ουγγαρία, η Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, η Δημοκρατία της Αυστρίας, η Δημοκρατία της Πολωνίας, η Πορτογαλική Δημοκρατία, η Ρουμανία, η Δημοκρατία της Σλοβενίας, η Σλοβακική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Φινλανδίας και το Βασίλειο της Σουηδίας.

3. Δυνάμει των άρθρων 3 και 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα σε κάποια θέματα, ενώ σε άλλα υπάρχει συντρέχουσα αρμοδιότητα μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της. Δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), τα κράτη μέλη παραμένουν αποκλειστικά αρμόδια για όλα τα θέματα για τα οποία δεν έχει ανατεθεί αρμοδιότητα στην Ένωση από τις Συνθήκες.
4. Συναφώς, η Ένωση δηλώνει, πρώτον, ότι είναι αρμόδια να συνάπτει διεθνείς συμφωνίες και να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που απορρέουν εξ αυτών, εφόσον σχετίζονται με τον τομέα του περιβάλλοντος, για τον οποίο διαθέτει συντρέχουσα αρμοδιότητα με τα κράτη μέλη, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο ε) της ΣΛΕΕ. Αυτό αφορά συγκεκριμένα τους ακόλουθους στόχους, σύμφωνα με το άρθρο 191 της ΣΛΕΕ:
- τη διατήρηση, προστασία και βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος,
  - την προστασία της υγείας του ανθρώπου,
  - τη συνετή και ορθολογική χρησιμοποίηση των φυσικών πόρων,
  - την προώθηση, σε διεθνές επίπεδο, μέτρων για την αντιμετώπιση των περιφερειακών ή παγκόσμιων περιβαλλοντικών προβλημάτων, και ιδίως την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος.

Όσον αφορά τα θέματα για τα οποία έχουν θεσπιστεί ενωσιακοί κανόνες, η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα σε θέματα που διέπονται από τη συμφωνία μόνο κατά το μέτρο που οι διατάξεις της συμφωνίας ή οι αποφάσεις της Διάσκεψης των Μερών της συμφωνίας ενδέχεται να επηρεάσουν τους κοινούς κανόνες ή να μεταβάλουν την εμβέλειά τους, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ. Στο πλαίσιο αυτό, η σύναψη της συμφωνίας, εξ ονόματος της Ένωσης, δεν επηρεάζει την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της σύμφωνα με τις Συνθήκες. Ειδικότερα, η παρούσα δήλωση δεν θα πρέπει να ερμηνευθεί ως χρήση της δυνατότητας της Ένωσης να ασκεί την εξωτερική της αρμοδιότητα σε τομείς που καλύπτονται από τη συμφωνία και εμπίπτουν σε συντρέχουσα αρμοδιότητα, στον βαθμό που η αρμοδιότητα αυτή δεν έχει ακόμη ασκηθεί εσωτερικά από την Ένωση. Στον τομέα των συντρεχουσών αρμοδιοτήτων, τα κράτη μέλη διατηρούν την αρμοδιότητά τους στο μέτρο που η συμφωνία δεν επηρεάζει κοινούς κανόνες ούτε μεταβάλλει την εμβέλειά τους, συμπεριλαμβανομένης της προβλέψιμης μελλοντικής εξέλιξής τους.

Ως εκ τούτου, το εύρος της αρμοδιότητας της Ένωσης πρέπει να αξιολογείται βάσει ολοκληρωμένης και λεπτομερούς ανάλυσης της σχέσης μεταξύ της συμφωνίας και των συγκεκριμένων διατάξεων κάθε μέτρου του ενωσιακού δικαίου, κατά περίπτωση. Το πεδίο εφαρμογής και η άσκηση αυτών των αρμοδιοτήτων της Ένωσης τελούν εκ φύσεως υπό διαρκή εξέλιξη.

5. Δεύτερον, η Ένωση δηλώνει ότι έχει παράλληλη αρμοδιότητα να ασκεί δραστηριότητες στους ακόλουθους τομείς:

- την έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη,
- την αναπτυξιακή συνεργασία.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 3 και 4 της ΣΛΕΕ, η άσκηση της παράλληλης αρμοδιότητας από την Ένωση δεν θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα να εμποδίζονται τα κράτη μέλη να ασκούν τις αρμοδιότητές τους.

6. Τρίτον, η Ένωση δηλώνει ότι έχει αποκλειστική αρμοδιότητα όσον αφορά τη διατήρηση των βιολογικών πόρων της θάλασσας στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της ΣΛΕΕ.

7. Ως εκ τούτου, η Ένωση και τα κράτη μέλη της είναι αρμόδια για τη σύναψη της συμφωνίας. Η σύναψη της συμφωνίας από την Ένωση δεν θίγει την αρμοδιότητα των κρατών μελών όσον αφορά την επικύρωση, την αποδοχή ή την έγκριση της συμφωνίας.

8. Όσον αφορά τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν στο πλαίσιο της συμφωνίας, ο τομέας αρμοδιότητας της Ένωσης, στον οποίο εμπίπτει το εκάστοτε μέτρο, θα εξαρτάται από εσωτερική αξιολόγηση του κύριου σκοπού ή της κύριας συνιστώσας του προς έγκριση μέτρου στο πλαίσιο της συμφωνίας, καθώς και των στόχων και των συνιστωσών που θα αφορούν ειδικότερα τη θέση που θα καθορίσει η Ένωση. Ως εκ τούτου, η Ένωση και τα κράτη μέλη της αποφάσισαν σχετικά με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους βάσει της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 1 της συμφωνίας.
9. Τέλος, όσον αφορά τις αρμοδιότητες που μεταβιβάζονται στην Ένωση, η παρούσα δήλωση δεν θίγει το εδαφικό πεδίο εφαρμογής των Συνθηκών και εφαρμόζεται υπό τους όρους που προβλέπονται στις Συνθήκες, ιδίως στο άρθρο 355 της ΣΛΕΕ. Σύμφωνα με το άρθρο 355 της ΣΛΕΕ, η παρούσα δήλωση δεν ισχύει για τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη των κρατών μελών στα οποία δεν εφαρμόζονται οι Συνθήκες και δεν προδικάζει πράξεις ή θέσεις που μπορούν ενδεχομένως να υιοθετήσουν, δυνάμει της συμφωνίας, τα συγκεκριμένα κράτη μέλη εξ ονόματος και προς το συμφέρον αυτών των υπερπόντιων χωρών και εδαφών.
10. Η Ένωση θα πληροφορεί τον θεματοφύλακα για κάθε σχετική τροποποίηση του εύρους της αρμοδιότητάς της, σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 2 της συμφωνίας.